

Gweithred yw Gobaith

Cymraeg

Llond cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwng y sŵn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.



grammarch / share:
1705.2024



Translated by:
Hiroko Takebe

希望とはひとつの行動

宝箱いっぱいの

署名

百年をかけて明らかにしてきた

平和の意味

しかしながら 今もなお
平和に希望はあるのだろうか

わたしたちは ほんの一瞬

垣間見る-

議論と

塵の間に

広大な空を舞う

凧の行方を

見まもる子供の

輝く瞳のうちに

なぜなら 希望とはひとつの行動 -

調和して生きようとし

ひとりひとりの心の中の

善意の種を育もうとする 行動だから

しかしながら 今もなお
平和に希望はあるのだろうか

ある。

わたしたちの 歌の調和に潜む
愛のうちに

今世紀にわたしたちが 新たに直面する
挑戦のうちに

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

Urdd Gobaith Cymru

@urddgobaithcymru

@Urdd



urdd.cymru/heddwch